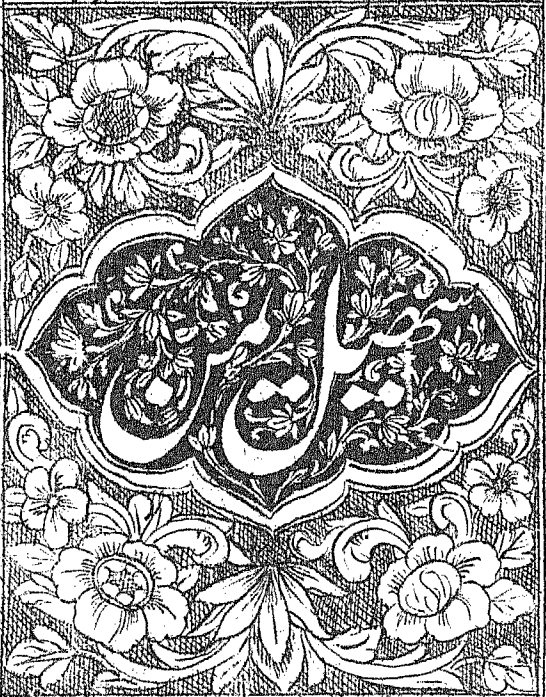




1915008

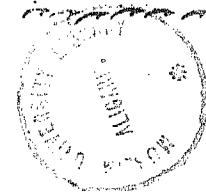
عمر بن ابی حفصہ رضی اللہ عنہما فی کتابنا تعالیٰ شفاء

در آوان سعید و زمان حمید نسخه و لیدیر کتاب بی نظیر شهر سخن سنی



من تصنیف ناطم و ناستربی عدیل جناب لوی رفیع الدین صاحب کمال و اہم

در طب نامی نیکو در طب نیکو



University Library,  
Aligarh.  
SUBHANULLAH COLLECTION.

۱۳۴۴

۵

M.A. LIBRARY, A.M.U.



PE13464

Q111-2002

بسم الله الرحمن الرحيم

خودنمای پیچیده صانعی را سزد که یک نقطه وحدت انجمن کثرت را از نهانخانه عدم  
 بجو لا نگاه وجود رسانید و باین بوقلمونی صنعتهای پیچونی چون ات بیجهتای خودتمای  
 منلوک ابعیدیل و نظیر گردانید و سپاس بقیاس منعی ازینکه انسان ضعیف اندک  
 را بفحوائی و کفایتی آدم خدمت قرب اختصاص پوشانید و همسر  
 انکسار او را از خاک مذلت بر سر عزت نشانید اگر چه برین ست بیستون قائم گردد  
 و چون فرش زمین ست بر آب گسترده از قطره ناپیخته نیسان او را بطول صدف گوهر آید  
 بیسازد و گاهای بگکاهی او را زین کلاه خنجر و می پنهاناید نظر آفتاب او را سینه کوه زمین  
 تأثیری می بخشد و از وجوهری را بدلف خود شرف تزئین تاج شاهی سید و واجبت  
 که از فرد تا به خورشید پستیش موجود است و جدی ست که از ماه تا با ماهی دلیل قدش  
 مشهور است ذات جمع الصفا تشبیه ایا اعراض و جواهر شایسته نیست و صفات عین  
 را از مد که انسانی مناسبتی در سر تا بقدم حیرت که سینه صفا کجینده آدم آینه دار که لام

تصویر است و این بیکر بشری که طرفه مخلوقی است از چه مراد عالم صغیر است اگر چه چشم اول  
می بینم نظرم از دود عتی جلوی پایانش نمیرسد و چون از دیده ارباب حقیقت اراده مشایخیم  
نارسانی طالعیم خدمت نمیدهد از اینجا است که شمسواران ضهار بلاغت و طریق معرفت  
پاشکستگانند و هر روان حاصل تحقیق در راه جستجویش هنوز گسترشگانه قطع

ما غنیماک حق معترفیم	قول ختم الرسل بود شهید	پس چه و هم خیال نشناخت
که زنده ام با دعای شعور	کی بشر تاب دیدنش دارد	بجو دفت و موسی اندر طوط
فیکن از فصل میشود وصل	خاک نیستی بعالم نور	چه بلا مشکل آرزو دارم
من نه او شام منزل او	انی پری هست تا شوم حاصل	نه درون قفس سکون حاصل

آنانکه بار باد بهریم قدس اند با قضاای نزدیکان ایش بود حیرانی کار دستخوانند  
و او شاکه مبتلای بلای دوری اندازا صبور و چون ماهی بی آب پلایانند بهر بخت  
بهوای وصالش در آواز است و بهر عنایب تراشه تمنایش صغیر سنج شوق و نیاز

شنا با سکنم با طر نو ایجا دیزوان را	که از بهر روی تن ساز و روان بر باغی فنا
نباشد گوش و ذوق خنمائش نمیدارد	ندانم لب اگر گو یا نشد تسبیح سبحان را
درون کعبه و تخته یکسان جلوه یار دارد	ز راه مختلف با خود گشت کبر و سلما را
بباطن رشته ز نار و در ظاهر نو و سحر	ز نیرنگی بیکی جمع سازد کفر و ایمان را
چو شد حسن ازل جلوه فکن در صورت آدم	فریب عشق سجود ملایک کرد انسان را
بدانرا بانگو کاران و نبیض عام خویشند	بزیر سایه گل پروردگار مغیلاان را

چو زنگ بوی گل از زنگ بوی وافر دارد	بود صد دوستان چو از مرغ خوش گمان را
ز شکر نعمت حق آید بنگی گرسنه حاصل	چو نسبت بالبا انسان و لعین دشمن را
فلک را گرد به آرایش از مهر و مه و انجم	ز عکس لاله و نسیم گل بخشش گشتن را
چو خود از فلک نقاش ازل یک نقش می نمودم	چه سازم گر نگین نام و بسام دل چاره را
رفیع از حد ایزدی تواند یک سخن گفتن	که از ایامی کن افکنده طرح کاغذ گمان را

نعمت سرور کائنات صلوات طبابت و نجات ز اکیات سلام نامحرو رود  
 در دنیا مسعود و در پسید العالمین شفیع الذین خاتم الانبیاء ملتقین حسین طه تکوین  
 ایاک نعبد و ایاک نستعین واقف هر فعلت علم الاولین و آخرین علم بجا  
 سمک تا سماک ممدوح کولاک لما خلقت الافلاک منظر خاص جلیل سرور نبیانی  
 ساتی حوض کوثر شافع روز محشر گوهری بجهای درج صفوت و آخر چرخ آرای برج نبوت  
 غازه طراز خسار و شمشیر الضحی غالیه سای طره دلیل اداسی هرگز دایره قر و حلا  
 نقش و نگین خاتم رسالت مکر م بارگاه ایزدی کامکار دولت سمری کمال بجا هر چشم  
 باز از البصر و اطمنی و فائز از قصود قاصدین او ادنی به بادشاه کون و مکان و زمان و  
 زین زمان و سرگروه انبیای سابقین و مصداق کنت نبیا آدم بین الممات و الطین  
 چرخ راه هدایت شیخ بهستان معرفت مهر سپهر صفا یگانه حضرت کبریا و انجمن  
 محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و صحبه وسلم قطعه بوی منظر خاص گنج نبهان  
 عیان بی نشان از نشان تو بود احد بوده بعد احد شدی و حد و انت قدیم جسم و جان تو بود

غرض که چون ات محمدی آئینه جمال ایزدی است لهذا چنانکه در حمز زبان طقه لال است +  
تحریریت هم کاینجی قرین محال است غزل

سرور انبیا شدی مظهر کبریا شدی	بو العجم چو نیست دهنده و هم خدای شدی
جان و تنم فدای تست این دل دیو جان	در سر من دیوای تست تا بر شمشاد شدی
سید با شمی نسب رحمة عالمین لقب	منظر عام و خاص لب در صفت انبیا شدی
پیر و جهان برای تو قد و قضا را می تو	چون نه قلم بیای تو خواجد و مرشدی
حسن ملیح نوشها شور فکند در سما	از دل زامن سپرس بجز چه مبتلا شدی
مسست بوی تو صبا چون رز گل قبا	محشتر تازه شدی تا زمین جدا شدی
نشو و نمای خلق را بود وجود تو بنا	زین بنگاه اهل حق جام جهان نما شدی
گشت شیخ ابروم بسته موی گیسوم	بی تو بجاک و خون طعم عیسی من کجا شدی
نیست خطی رفیع ذات تو نیست انگشتر	زانکه برای دیگران منشا اصدد جانشی

### مناقب آل اطهار و محمد صحا به کبار

این بی نبوی صحابه مصطفوی صلوات الله علیه جمعین که هر واحد از ان گوهر بی بجای صد و صد گرا  
واصل درخشان معدن نهار شهاب است است منزلت شان از احادیث باید دید و  
زنبه آنها نظریه قرب اتحاد جناب سالتاب یا فهمید خصوصاً جگر گوشه کان حضرت بول که  
بضعة البربول است هر یکی از آنها پرتو شمائل احمائی و تصویر آئینه محمدی است معلوات  
ای علیهم و سبیا صحابه عظام و خلفای کرام که در منقبت اجمالی شان حدیث اصحابی

کَلَّا لَقَدْ مَرَّ بِالْمَدِينَةِ لَيْلَةً فَكَانَ يَسْمَعُ أَصْوَاتَ نِسَاءٍ يَنْدُبْنَ إِلَىٰ يَمِينِهِمْ  
 ظاهر شود اینجا یک حضرت رسالت است که ایشان را که بنسب و قریب طایفه آنرا  
 منسوبت بان خدا و این بجزال شهر کجاست که نفعی از وفات و تصیفات و حرمی از  
 تقدیر بنسب شان او کردن تواند و اگر سعادت داری و کار است لب چون و چه کشاید  
 اگر اول صدیق کامل است و دومی فاروق بین الحق و الباطل است و علی یانچو  
 ثالث با علم و سیاست چواری صدیق آنا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَ عَلِيٌّ بَابُهَا است غزل

که این جلیل سدره بود و جداستان	نه تنها آنکه و صفت تو بخند زبان من
کنز انوار حق عیان رنگ بیان من	ستایش میکنم به مدح خاص غیر
گهی در حلقه ابل و فایض حسان من	کمی در ابل ظاهر شوای شرع اسلامی
بر و زخمه این کافی بود نام و نشان من	طعام استخوان بلایت مصطفی هشتم
چه خوش باشد اگر بروی تن گرد زبان من	به سعادت کنم روح تو از نظر دیگران
که جسم و جان حیدر است عین حق جان من	بود تو ام و ابریت بانو مصطفی گوید
بگیر از دم نوشش و شکر و جهان من	شریح از نظر طوفان و همیان سخت گیران

در شمای اهرشده بر حق ماوی مطلق

قدرة السيد الكبري في العارفين ممتاز بارگاه صمدیت مقبول درگاه احدیت و هر چه عظم  
 تو که کلام صفا باین دیوت بنید ثانی خلاصه و دامن خیرت بجای تو با و حدیث سید که بلیل این  
 انقضی حق تعالی و ران بادی عرفان آنکه آموزار با معانی و مؤسکات اسرار خداوندی اصل

در وقت تفتیش مناجات کشف تحقیق و اوقات اهراری مع الله غفره زلزلین فی ثقیل  
 حصول مقصود بر اعراف و سید حصول مطلوب ارباب عنایب خوشنوی ای باج لا موت توفی  
 شکر خدای رب اراض بیروت نشانده کش طره لیلای شنبه زنده داری سر زنده دیده هیچ پیکری  
 مثال مشکلا عینی و دیوی و دقیقه پنج حقائق صوری و معنوی نظامش بلباس تقوی است  
 و باطنش از طریقه معرفت پیراسته معانی شریعت احمدی کامل طریقت سرمدی جنایب  
 کبریا ملکیم شاه عبدالقادر قادری تنگ گری شد المکی ادام الله فیوضهم و در کمال  
 الی یوم الدین و اکتفاء محصول مقاصد نابین العالمین غنیمت  
 و جهان مطلوب نفاقان توفی قبله دین کعبه ایمان توفی به بهر مادی کشتان جام عشق  
 ساقی میخانه عرفان توفی به یاقی چون نگاشته بودی در چرخ مشک گل خندان توفی  
 گمرازان سکرتاجید را به شیخ عبدالقادر بیلان توفی به بود شبنم در زمان پیش ازین  
 لیکن اکنون خورشید پاگان شود به نقش دارد صورت و جهان به خانه درویش احوال توفی  
 لی تواند عیسی مریم و او بهر دروازه اشفاق در مان توفی به چون باشم بالیدان بروی  
 در گوه اولیا سلطان توفی به بر رفیع خسته هم کن یک نظر به چون طلیع قیام بیداران توفی  
 که بعد از خوشه چین ترمن ارباب کرم و ذله ربای خوان محاب هم میران ترا توفی به  
 که تین بندگان محمد رنگ اهتان احمد رفیع الدین محمد ابن مولوی عطار از معنوی  
 است و طریقه کرامت مضافات صوبه الیه آباد حال تقیم لکن خواص بنده کمال و در حال  
 و راه او به نجات دقیقه سنجان صمد نفس معانی پروان دقیقه در ساقی حلال

نوکس شائقان کیفیت من و من بصدخ فواکسار اینچنین التماس دارد که طارحات  
 بای بینی ایرانی ناجائی است بچشم دیده و سرگذشتی است بگوشت خود شنیده عیان و لاشعور  
 و مستش و التماس معین ضرور بود که چون لای ابدار در مسلک تحریر کشیده شود تا اصحا  
 صورت را در ریعۀ فرحت و انبساط باشد و باب حقیقت را سرمایه عبرت و استیاض  
 زیرا که درین انقلاب لیل و نهار و روزگار ناخوار چه شعبه است که اگر گردش ظلم  
 کج رفتار بر روی کار نیامده و چه کرشمه است که برپا نگذیده اگر دانی فرمانروای سلطنت  
 از تحت شاهی بزبورایی مینوایی می آرد بزمانی گدای مینوار از بستر خاکساری بر سر  
 بختیاری می نشاند چه ویرانه است که روی آبادی ندیده و کدام آبادی است که خاک  
 بر بادی بر رویش نعلیده چینی که بهار رنگ آینه اش طراوت بخش نظار گیان و لطافت  
 عطربینش سطر ساز دماغ مشتاقان بود در خطه دیگر از صخره خزان صحرایش بیستم که  
 ناز سنبلی گل نشان میداد و نه بوی چمن خاطر را از جامی بود پس لازمه خرد عاقبتش  
 آنست که نقش نگاری ابر صریده روزگار آنچنان از قلم اسکان رنگارنگ رسام دهد که  
 چندی یادگار ماند و باعث شگفتی خاطر نظار گیان گردد لیکن از عدم حمارست طریقۀ  
 انشا پردازی و قصور استعداد عاطرازی و تنگی روزگار از نجوم افکار و فقدان  
 فرصت که از مقتضیات پیشه و کالت است معذور بودم و شب دیر خامه را ازین  
 وادی که از خورده نافت در دنان خطه را دار و منعطف می نمودم قطعه

فکر معاش عشق بتان یاد رفتگان	انسان باین حیات دوروزه چنان کند
------------------------------	---------------------------------

لیکن درین حدیقه ایجاد باغبان  
 بلبل مجال نطق ندارد که دم زند  
 مگر عجب مگر می ابو الحسن که وحید عصر و فردی روزگار اند و در نظرم جز بستم عیبی ندارند  
 بطمع دینی قدر شناسی تنبه دانان انصاف کوش و کریمان خطا پیش آخیان صراژ  
 استبداد را کار فرمودند که و رای انقیاد فرمان اجبالا دغان جناب شان چاره کار  
 نیا قسم رطوعا و کرا که محبت میان جان بستم بالله التوفیق و علیہ التکلیف

### آغاز داستان

در نواح مین نیکمیری بود از قوم سادات عمده الوهین نجیب الطرفین والا حسب عالی  
 نور نجابت از جمین پاکیزش و دشان ضیای حق پرستی بشوای سیم کرم فی قلوبهم از پیشانی  
 نور انیش تابان ظاهرش از حلیه علوم صوری آراسته و باطنش بجایه های معانی پیوسته  
 اخلاق حمیده اش بر تو صدق آنکه کفی خلق عظیم نراکت خوی لطیفش سایه مور و آنکه  
 کرم و کرم سینه صفا بخینه اش بنور عرفان منور دل فیض منشش نجوف و جای حق  
 از دنیا مکرر بر روز جزا عت مجودا شتعالی دیگر نمیداشت و در شب رای افکار بجاری  
 دیگر ساعتی نمیکند شت برید و اتقا شمه آفاق و در توکل و شب بیداری گمانه و طما  
 گاهی در خوش می گمانه ندیده خرج و زیارت سفری نه اختیار دیده شهر دنیا همه پیچ است  
 کار دنیا همه پیچ که عقل بود راه دین روی پیچ بود و در تعلقات دنیاوی نمی نخواست و غیر  
 عزیزا در این و آن ایگان نمیداد و اما زوایه نشین گنج غزلت ماندی و از خلایق نفور کلی  
 جسته یاران طریقت نظریه عنفوان شب بیداری تحسین لذت نفسانی میساخته و بزرگان

ابواب بر روی حالش میکشاندند مگر جوان تن برضای شبان نمیداد و بوقصد  
 من سکت سیم قفل خموشی بر لب می نهاد و گفتند که مقصود از تاکید حق دنیا ترکی است  
 و از استدلالاتی که قرآنی و کتبیه و احادیثیه و آخر الزمانی است که صحیح است  
 و کلام مولانا را روم به پیست دنیا از خدا غافل بدن بدنی قاشق و نقره و فرزند و زن  
 باطنیان جوان صالح می برداشتند و از دل فیض منزلش خطرات قطع علق بیرون میآوردند  
 ناچار جواب داد که کلام جناب احدی هم معنی فریضت ندارد و باید که فاذکر فی ذکر  
 برنده از منتقامت است علی بن القیاس مضمون حدیث هم برید میان فرزندان اجبیل  
 بود که ظرف عالی میباشند اگر شغل دنیا حسب مصلحت وقت اتفاق شان میشد مانع  
 یاد خدا نمیکردید چون این تعلیق مکررات احیاء و حجابی هم عارض میگردد و بر آئینه قلوب عباد  
 که در مرتبه انداختن فی الفور صیقل صحبت حضرت رسالت و ابراهامی کافی میدادند  
 مادون بهتان ابابین تنگ طرفی حرمان آن وقت حضور بی هم مساوات آنها نباید زد  
 کار پاکان اقیاس از خود بگیرد در نوشتن اگر چه باشد شیر شیر  
 و براد کلام مدوح الذکر  
 گر خدا خواهی و هم دنیای دوتا این خیالست محالست و جنون  
 اسعان نظری گماشته درین روزگار ناهنجار وقت فرصت غنیمت باید و بجای  
 که از افارت اغیار یکسره انقطاع گزینند و هرگز بدام تزویر دنیای پر آشوب مبتلا نگردند  
 این جهان فانی را بموجب حدیث نبوی الله تبارک و تعالی مصلحت اوقات است

و برین بگذری نبات بنطوق کن فی الدنیا کما کاف عریبا و عاری فی بسین الی یسند  
 و هر خطه خاطر را متوجه انجام کار سازد و صرعه مرد و آخرین مبارک بنده ایست  
 غرض که هر قدر از جانب شان اصرار ترقی می نمود و جوان را توجش و تنافعی افزود و هرگاه  
 دیدند که گو سخن بنیاد و پذیر است اما محض بی تاثیر است تمنای روبراه آوردنش آه  
 سر و کوفتن و در سنگ تعلق کشیدن آنگاه بر صدف تجرید باد بشت پیچیدن است تا چار  
 همگان بحضور پدرش رسیدند و از پسر او اشکاف کردند پیر که از حالات فرزند  
 ارجمند بیخبر و سودای دلش در سر داشت حتی که پیوندش در دو دمان مجد و عملا قرار داد  
 مرا هم نسبت بتقدیم رسانیده بود و فکر آبادی خانه سباب طرب سامان نشاء میا  
 می نمود با سخای این حال غریب طبع حیرت گردید و بادل خود اندیشید که چون بخوش  
 این بدعا را جمله نشین پرده تنفای سازم و آخرش این قصه طشت از بام می افتد  
 اولیای زبان باو آک و افشکی خاطرش خسته و خسته اندیشید و فی الفور بانفساح و حاکم  
 و شکسته عهد و عهد کوشید و اگر جلوه اعلان میداد دست خود بر پای میشه  
 می زد چندی بنصالح بزرگان و مطالعه افسانه های زبان فطایش و بوستان  
 خواست که با صنایع و جایش پر دازد و او را از ارتفاع محبت الهی و فضیلت سالت  
 پناهی بار و شسته و چهار سومی مذلت دنیاوی اندازد مگر کسیکه در راه حق پیوسته  
 از استقلال نهاده اند با اینکه از تیر بلاایش نهمه دارند و خط و طوفانی را فانی است

پشت پاهم نیند غزل

<p>از داروی سیج کجا آرسیده است          حقا که از هوای دو عالم رسیده است          تا زندگی بجانب دیگر ندیده است          در سینه که خار نیازش حیده است          خود آفتاب از سر مهرش کشیده است          او خوشترین ز لطف به قطره رسیده است          در ورطه ایم و باد مخالف وزیده است</p>	<p>صاحب دلی که لذت دروشن کشیده است          سودای وصل او بگری چون گرفت جا          هر دیده که نظر نو خریال اوست          از ناز گلرخان طرب انگیزی شود          خردمند است تاب رسیدن بافتاب          اسکان قطره وصلت دریا نبوده است          دست فریج بجز خدا نماند را بگیر</p>
<p>وای بر حال ما که گردگان راه خدا که          تا شام نجیالات پیرویه پریشان          کار بدل زلفت در حیرتم که آفریدگار خلایق          از چه منفعت وجودی سودم از اینها نماند          عدم بچو لا نگاه وجود آورده را با</p>	<p>وای بر حال ما که گردگان راه خدا که          تا شام نجیالات پیرویه پریشان          کار بدل زلفت در حیرتم که آفریدگار خلایق          از چه منفعت وجودی سودم از اینها نماند          عدم بچو لا نگاه وجود آورده را با</p>
<p>گل را برای نایب بجز آفریده اند          در حیرتم مرا بچه کار آفریده اند</p>	<p>گل را برای نقش و نگار آفریده اند          از بجز صوت و نغمه هزار آفریده اند</p>
<p>لیکن مقتضای عسی آن تک هو اشکیا قصو غیر لک و عسی آن فیض اشکیا و هو اشکیا          توان گفت که صنایع همچون موجود صنعتهای بوقلمون خود نیکو دانند که صنایع نظریه قصور          ادراک بدان پایه رسیدن تواند اگر یگانه و بیگانه دل از شفقش بر داشتند و او          بخوش محبت اصلی دست از حیرتش کشیده با قاریان جواب صاف دادند و هر</p>	

روزها بحسرت قطع نسل در تفراری میگذرانید و شجھاد کا بهش گم شدگی نام نوشتن  
 با تخریبهای تاسیمیه سانییه و انوایان بحسرت میگردید و واسطه داران دوست داشت  
 می مالیدند چندی برین حال گذشت که بهر خوشی و سیگانه از وی انقطاع گردیده و کسی را از  
 حالش سر و کاری نمانده جوان از وقوف اینحال بغیر تلخ بال در اندک آن تحصیل  
 علوم ظاهری پرداخته و متنگا بهی کمالی بهم رسانید که در معاصرین خود از همه گوی بهشت بود  
 بلکه در دقیقه چری و نکته موزی بر سلاف هم ترقی می نمود و از اسباب که در دل بهر بنده نسبتی  
 بمولای و مگر بیا بهی تحقیقت را که برای است فخر فخرت بیکر تعلیم ابرکان شریعت ظاهری  
 که عبارت از تبحر عقائد و اصلاح ذات بتابعیت حضرت سرور کائنات و امیر  
 ونجی عن المنکر است و لوله ادراک حقائق باطنیه پیدایش کتب صوفیه کرام مطالعین نمود و  
 گاهی که عمارات کالمین شرف حضوری حاصل ساخته از ارواح مقدسه و انفس متبرکه  
 آنها استمداد و ستفاضه می نمود شبانه روز فکر بر گرفته نفس از ادکار و مراقبه اشتغال میشد  
 و دل را از کمالات خالی و بنور معرفت الهی فائز مرتبه عالی می یافت بمیان صحبت کمالان  
 و تاثیر فاضله ایشان صفای باطنی او در ترقی دید و صبح قبولیت از افق طلوع پیدا رسید  
 سینه صفوت خزینه اش حسرت ماه انور و رشک آئینه سکندر گردید همیشه چون انجام  
 جهان نماند شای این خاکدان تیره و مرادید عابد را بچشم بصیرت نفیبت آسمان زمین بهم رسید  
 آری آدم بظاہر مشقت ذلیل است مگر باطن منظر خاص جلیل است خلعت نبوت و را  
 پوشانید مدبر به ولایت و منصب بیت او را رسانید که بچشمه انوار خدا در دلش امانت

داشتند علم همه دانش در عالم ملکوت بر افراشته اند طرفه مخلوقی عجیب مصنوعی است  
 که گاهی بصدای لای جانعلی فی الاکثر خلیفه صیت جلالتش در کون مکان میرسد  
 و زمانی بصورت چنان قدیم از جاده اعتدال رسوای جهان سر او را در هوا بعبودیت  
 لازمه خود است که بر انعام و عطایش شکر گذاراند و آنرا نتیجه هیچ جوهر ذاتی خود نداند  
 که شیت او در کار گنگی بگزین است و کرشمه که می بینی همه شعبه باو نیز گنگ است ای حال  
 مصداق بیت بیت سبیل بی برید بر یا میرساند خویش را به شوق در هر دل که باشد  
 رهبری در کار نیست و جوان در اسرع اوقات تکمیل علوم باطنی فقیر با کمال  
 و شیخ عظیم المثال گردید در کمالات ظاهری از پیشتر بطولی میداشت حالا بر تبه  
 نورانی نور رسیده مستفیدان علوم پیش او را نوی ادب ته میگردند و مقتصدان  
 انوار الهی رو برایش جدا می گردانند و زی علی سبیل التکرار طاعتی پیدا  
 و مشربندی سعید بحصول موقع وقت استفساری در خصوص ترویج خود بزبان آورد  
 که آیا ترک تعلق و رقی خادمان اولی است یا اختیار تا بهل پخش او که سبیل وصول  
 الی الحق بر وجه است اول اینکه شسته اتباع شریعت مصطفوی از دست ندهد و قدم  
 بقدم پیروی خود باشد که سعدی فرماید سه محال است سعدی که راه صفایه توان  
 رفت بر روی مصطفی و آن بنا بر حفظ عقاب حجیم و حصول ثواب نعیم کفایت نماید و پیش  
 پیوسته از صغیر تا محظوظ و لطفها محظوظ نماید باشد راه دیگر خطرناک است که سالک بخود  
 را و انما مورد و صد بلا و گرفتار خوف و جهاد دارد و آنرا طریقت گویند آغازش فدا و انجامش

طالب علوم صوری را ابتدا تا انتها محتسب است و فلک که تاب ضبط بخود نه میزند ترقی عمل از دیگر  
 رهبران مراحل توحید را قطعاً نامناسب است که بدون طی منازل اتم کمال مشایخ و پیشانی  
 بدل خطور سازد زیرا که در زمانی توجیه نفس به و جانب نشو و است خواه خواه در آن نه والی  
 راه خواهد یافت هرگاه خیال بنده بذات واجب الوجود تصمین یا تعلق دنیا ضایقه  
 متعارف این توجیهات بخمال عابد گذشت که هنوز بهال نافرمانی که پدر و کمال عدم  
 اتباع ارشاد خیر البشر بر گردنم باقی است سباده که در عیال بدلیک حسرت ندارد و  
 مرغ روح از نفس خاکی پرواز نماید من ازین سعادت عظمی محروم و در عیال فلک کس می  
 باختران علوم با ششم فی الفور از انجا برخاسته پیای پدر افتاد و لب بعتد از خطا کشا و غده  
 عدول حکمی می نمود و قطرات اشک از چشم جاری می نمود و خیمه تنه بدیر که در دین  
 الم چون هلال کاهیده و قفا متشنخمیده بود سرش از پایداری شسته بکلمات عفو و قصیده  
 تشفیها میساخت ظاهراً باطمینان خاطرش می پرداخت دلش آکنده از ششدر  
 و حیران بود که این واقعه عجب خیر چگونه رونمود گاهی به ترانه شکرانه این نعمت غیر متوقفت  
 و گاهی به شنای کردگار شکم که بی عجز و ابلیخ خود از حال تن برضا و ادراج این خبر داد  
 زال خوش خصال که دمام در پیش شتر و اندوه همه تن چون شمع لگن میگذشت و جان در  
 بودید ترقی نسل دیگران از سر می باخت و شمع این خیر فرحت از شغی خاطرش  
 بشکفت از فرط سرور و پیرین نمی گنجید تو گوئی که شادی مرگ گردید زان شایسته  
 را که در فن لا الگی مهارت کامل و سابقه نام داشتند طلب کرده کیفیت بهتران یمن

ساخت و بحال هر گرمی در اظهار مقصود خود پرداخت بانعام گرانمایه خلعت فاخره  
موعود کرده رخصت فرمود و لاله که در کار شایستگی و سنگهای کامل داشت و آوردن  
زهره از آسمان سهل محض می انگاشت و اندکن مان از کدامی عالمی ندان اطلاع داد و میر  
مضمون خواستگارهای را پیشتر حسب معمول در میان احباب منتشر گردانید که این  
تدبیر سخایم موصلت التیام را تا اولیای زن رسانید پدر در حرکت از وجاهت ولیا  
چوان و نجابت و دودمان بخوبی آگاهی میداشت ازین خواستگاری طریبا گین و سرت  
قرین شده انگشت قبول چشم نهاد و بنا بر جمیل انصراف این مجلیل پیغام داد و  
این پیوند حسن بھر که چه و باز ازین رسید و از فرط استعجاب لفظ اندک بر زبان هر مرد  
زن گردید آمان که تخم محبت در مزرعه دل می کاشتند نشاد آن فرحان شدند و او ش  
که ناز بعضی جسد در کانون سینه میداشتند حیران و پریشان آوازه این واقعه عجیب  
در اکناف عالم رسیده و خلطه طرب نشادمانی مستهز جهان و جهانیان گردیده و خبر  
بتراضی هر دو ساله دودمان شرافت خلاصه خاندان نجابت بتاریخ سعید از قمر و قمر  
بعید بنابر انعقاد کحل تقریر پذیرفت از جانبین سر و برگ شادی فراهم شدن گرفت  
بر و زهره و پیر فرقت با کمال حشمت چهرت همراهی عزیزان و دوستان خلعت پوشید  
را گرفته بر عشرت سرای عروس رسید اقربائی که چشم بر راه داشتند فراتر آمده استقبال  
کردند و همگان اوست گرفته بر سر رعیت نشاندند و پیش هر یک بساط عجو و ل  
فرود چیدند بعد تقدیم مرام کریم و عظیم و بجا آوری مدارج همان نوازی عقد عروسی

آن مهر فلک است اجلال باد خرمه شمال بستند و عروس آباد اما چون شیر و شکر نشینند  
 هوا و امان طرفین صدای مبارک با و بلبل عرب بلند نمودند و ابواب سمرقند و انبساط  
 بروی گیر گشودند و فرمانها بر اعلان می نواختند و آب انگیختن در حجاز خاطر سامعین را  
 از کدورت می برداشتند و شیرین گان حسن جمال قصاید شکر می خواندند و مطربان  
 خوش آهنگ بلار با چنگ می سر میزدند و ششوی بهر بنو بشکر آید پاک دارد  
 سرخو ز سجده برخاک بهر برگ شجر محمد باری دستکش نذر عجب به کاری بهر شاخ  
 چون ستر نشکفته گویی در آبدار سفته از نکست رنگ خوشتر گل دارد  
 بحد نقیه صد تجمل در طرف چرخ چند زن شد صد حسرت شمع انجم شد  
 رنگ چرخ چهار ازوی صد داغ به لاله زار ازوی بلبل بجزر شادمانی  
 از زینت گل بهر خوانی در غنچه سبزه تیغ نمان است کو بهر شکفتگی عیان است  
 این رنگ بچار دیدنی هست افسانه گل شنیدنی هست این چنین صال المل  
 گل از فرخی آورد و قفاول حسن تو همیشه و خروانی رویت همه سال لاله گون باد  
 عاقبت الامر صحبت بر خاست شد پیر مرد و خدمت طلب و اولیای بی با اینهمه که در  
 ضیافت مهمان داری دقیقه نامری فرو گذارسته بودند آنقدر جناس گرانمایه از نظم کلامی  
 و دیبای رومی و ظروف نقره و زیورات مرصع و ساده و نقدیات اکرام فرمودند که در  
 حوصله عابدی گنجینه و نه چندان دولت گاهی نصیب پیش کردید همایان رخ بیکانانچند  
 آوردند پیر مرد و پسر حرافه بانوی خجسته اثر اگر فتنه با جمله عطیات بی بجا و افسوس میدید

پدرش بکرانه این نعمت خطمی گاهی لب تیرانه می کشاد و گاهی سر سجده می نهاد علی بن ابی طالب  
 پیرزان می نوحشتم را بدیده جای داد و زمانی پیرای اهل قبول می افتاد و فرزند و پسر  
 در حجاب که جادوشتند مقام طواف والدین کردید صبح و مسای اینان جلو چشم او  
 و صبح بنارس می بخشید زن و شوهر با تحاد با همی هر یکی بشکل گل بود لیکن بچی و گوی  
 بلبل می نمود بانور محبت عابدان صورت تحقیق رسانید و عابدان عشق زن حجت  
 قهقری جانب مجا کشان کشان گردانید اگر قمر گان عروس نشتر صفت در گرجان شوهر  
 خلیده نظر اینم نمی که کجای او و قالع و خود بر ستر ناتوانی غلیظه شهر من تو شد من  
 شدی من تن شدم تو جان شدی و تا کس نگوید بعد ازین من دیگرم تو دیگر می  
 سال کامل هم درین عیش و نشاط گذشت نه بود که سپهر بهیر بازی گیرد آورد و افسونی نافر  
 بر پا کرد یعنی پیمان حیات آن کهن سالان بر نیز یاده مات گردید و منجانب داعی اجل  
 بلیک خدمت ندای و رسید در اندک مان یکی بعد دیگری به کلام الفراق پی می بیند شکم  
 شده جان سخت سلیم فرمودند و خانه را به فرزند و بلند و ایلیم سعادت پیوندش سپردند  
 عشرت نگه در حق این تجربه کاران بصورت تکرده مبدل گردید خاک شیمی بر سر افشانیان  
 افشانند که بجای ظل عاطفت الدین بر سایه فلک کج قرار فرماید به قبول سعادت  
 منه دل برین کاخ خرم هوا که میریزد از آسمان صد بلاه دنیا نه جای این باطن  
 صد فتن است به عیش و نشاطش خجاری است و آفاقش اعتباری است شک  
 آنکس که رفت بار نساخت به رفت منزل بدگیری پرداخت به برهان حلقه

بجوار رحمت ایزدی آسموند و این باقی ماندگان از تنهایی خود بحسرت گوذاری قدر  
 آغوش پدر وقتی با ولا معلوم میشود که خود با پای کسی بگیرد و از خود روی بگروید  
 دنیاوی می افتد صدمه مفارقت الدین از دل تیمان بیدر سپید که در عالم مهاجرت  
 بر اینان چلاطاری گردید القصه عابد و طر کشمکش قبلای رنج و محنت رای قتل تیرجا  
 ماندن اگر چه از فتگی طبیعت ترک خانمان خسته بگریز اختیار می نماید رستن و حیث مگلو  
 و سلاسل نابل بیایمی باید چون مرغ نو گرفتار و قفس بجز طبع پیدا اصلاحی ل پرواز  
 بنشینند دید اگر احیاناً با کس حال درون خود و شکاف ساختی و نظریه بجهت پیش  
 و تعلق جدیدی که انداختی لاجرم بخوف و عیدان لمریض علی بدلائ و لم یشکو  
 علی نعمائی فلیکذا الهام است بدایمان شکستنی و دوشسته کار  
 باختار اصل مختار سپهر که مخلص جمعی و گرم بلاء خواهی به سرنوشتی بخدایتیم  
 که پادشاهی بی فی الواقع جای که قدوسیان باین تقریب اختصاص مقدر و لافهم ندارند  
 و انبیا بر حرف انقیاد به کلمه دیگر لب انسانی حکم کردن نتوانند عامه خلافتی که نسبت آنها  
 بمسان ذره و بروی خویش دیدند کجا منزلت یافتند که نه بران اجبار و عانش چون  
 و چه انجاند به با عی الحور ز ذات خویش و مختار باوست به دیوانه در اصل خویش و پیشانی  
 باوست به آدم نه محال مژدن سیدار و به این طریق بسیار و لطف گفتار باوست  
 الغرض بچاره بصبر و سکوت پرور خسته و طبیعت را تابع و ضامنش ساخته فصل  
 خوشی برهن نهاد و ایلیم بهم باین حکمت تسلیها و تشفیها داد اهل قرابت که برسم

تغریب رسیدند تقاضای رواج وقتی هر دو بهماننداری بجا نوشتند بعد از مدتی تمامی قریب  
عرفی شرعی که مقتضای حال لازم بود عابدخانه نشینی اختیار کردند و صد آن  
شد که روی خوش و بیگانگی بنیادین و بکار بطاعت ظاهر بی ریا خاست بطنی بسجری  
نمود و باوقات فرصت نظرات مقتضای بشری از رقیقه خود من طبت میفرمود اهلیم که  
بتأثیر صحبت مرالتاثر خود بجهت اهل حمیه و شمائل پسندیده متصف بود و از  
منشای جوانان قفیت کلی داشت امری برخواستند و بنویسند نسخه ساخته از رای اصحاب  
خود در تکفل مهمات خانه داری کار بند بچایمی کردند و هر چه از اندوده پیرود و عطیات  
موجودات خانه یافت با نظام عمده در صرف می آورد چند سال بنمینوال گذشت و  
درین اشک یک پسر و دختر مشکوی اقبال آن رخ نهالان گلشن سعادت اجلان و ولایت  
یا قند و الدین بر بجهت سعادت سرور الوقت گردیدند و او عیش و نشاط و اندک بچای  
ارشاد المال و البنون زینة الحیوة الی انباء آرایش کون و فساد از مال و اولاد است  
صدفی که گزندار و دریا و ارباب حاصل می اندازد و شجری که بنیاد باغبانش معدوم می یازد  
بنیة انعقاد اولاد بوده است که اقتضای خلاصه عالم و عالمیان از کثرت امتنان است  
حدیث تناکب و تناسل و افانی اباهی که شایه بیان است اگر اجرای سلسله موجودات  
و ترتیب امور کائنات بذریعه تولد و کنون صانع بیچون بودی این بیکیات گوناگون  
و همچنین صور تجاهی بظهور چون چگونه ظهور آمدی الی اصل مایه توکل که در شمس از انفساد  
آمدنی و انحرافات روزمره با ختم رسیدن از رودی عظیم لا احوال گردید بادل غم

گفت که اگر این حقیقت را در بروی تو مخرج نمیدهد و از عاقبت بینی مصالح انجام کاری نشد  
 راز تا کی مخفی خواهد کرد و دیگر و خواه خواه بگوشت عابد خواهد رسید از زمان جز در لذت نینوالی است  
 بکار نخواهد رفت باعث رنج و دشمنی خواهد کرد و بدین قضای مصلحت هرگز کار ندارد باز نیست  
 و باطلها که کیفیت واقعی احتتام وجه کفاف پرداخت جوان که از لذت و شعور بپزید این مورد نظر  
 نمیدانست گذر اوقات بطور معمولی می انگاشت از استماع تقریرین غریقی لجه حیرت لطیفه  
 خور چار مورد عبرت گشت بود و مجبور می خوف وری از قهر و حضوی که بنا بر اهل دنیا  
 ضروری است انجمن برستیز تازی اقامه که بطن جان او رنگ خشک لبان تحقیقی نمی  
 میلان بدین فریاد شسته فی الفور ازین حبیب بزرگ سیب تغییر یافته ایلیم خبر در یافته که از ناگاه  
 تقریر زبانیم تا شیر ناکامی پیدا کرد چه اندیشیده بودم و چه بطور انجاسید میست  
 من در چه خیالیم فلک در چه خیال | کاری که خدا کند فلک را چه مجال  
 نهانم پیرایه گفتگو را تبدیل ساخته بخان و لاویر و کلمات عجیب تا غیر خاطر از این  
 قرن صلاح آورده گفت شمع مشکلی نیست که آسان نشود و چه مر و باید که هر اسان نشود  
 جبل المتین تو کل بدست از نظر خدای عزوجل دار که بندگان در اتعظیم کسب بهیشت  
 سامان گذر می نمود و بوجه و فی السماء و در قلم و مآقعد و ن خاطر آنها را  
 تشکین هم فرو و مقتضای آدیت همین است که بتلاش قوت لایوت دست پادار حرکت  
 و در این رنج و تعب نیاوی الابدی تصور دیده رخ از ریاضت تناب سعدی فرمایند  
 رزق هر چند بیک آن برسد و شمع عقل است چشمن از در با به آدم را بدین که

درخت الفرو و سچهارا حجت جسمانی و لذت روحانی و را بخشیدند و بازار دوست و جو  
 و ترشکان از فلک بزمین انداختند و بچوش دریای حمت از بشارت فغفر ناله ذلک  
 تشنیه داد و دند و طریقه اقتساب معاش آموختند و درین جهان بهترین میل کسب معیشت که  
 معاد هم برایگان نرود پیشه تجارت است که بر رعایت خیر المعاش معاش التجاره بزرگان  
 از محل آورده اند اما بسواش لطف اکل حلال صدق متعال در حرفه دیگر نیست جوان  
 گفت که الحق تقریرت پذیرست رای صائبت پرتو بصلاح وقت همانست که  
 اندیشیده و مصطلحتی خوشتر از آن نیست که نمیده اما چه توان کرد که بنا بر تجارت سرمایه و تجربه  
 هر دو ضروریست مرا ازین بالکل نابلدی معذوری چگونه تمهیل فرمادت تو اتم کردی و چنان  
 که مقصود بکف خواهم آورد و زحمت ابدا که سرمایه تجارت انتقال نکنند و دیگر املاک مکن  
 الا انصرام ست جمله را فروخته و هدایای اینجا را قسم بروی غیبه خرید ساخته زحمت  
 بزنجاب و جبال باید بست تا تجربه متعلق به کار کردگی است خود بخود حاصل می شود اگر کمیته  
 از تجربه کاری خسارتی نخواهد رسید پروای نشاید کرد که تجربه ثانی از تائید نرودانی  
 منتفع نخواهی کرد و موصالح حسب مشورتن که در فهم و کیاست از مردان عاقل و  
 سبقت می رود بفکر متعال جائداد عرق زحمتها بکار بروی که باندک عیش و نانی تمیذار  
 بهم رسانیده و تکمیل قبله بیع ز رشن بدست آورده پختی سامان سفر طیار خود و  
 تجزوی از آن تجائف بینی که در هند قدش فراوان بود و بعضی خرید آورده باز از بچکان  
 از انجار روانه شد و بر رطب یا بس سفر که صورت تقو دارد تو بهی نفرموده و در اندک مان

بعد قطع منازل و طی مراحل که تحریرش طول و تنگش فضول است در شهر کلانته فائز گردید و  
 مکانی با جاره گرفته طرح اقامت انداخت و یافینوما از تجار شهر اتحادی حاصل سا  
 که هر کس دل خود جا میداد و از حسن عقیدت با خلاق که چنانچه پیش او سمری نهاد و درین  
 تجارت پیشوای تاجران می داشتند و از برکت نفوس قدسیه اش و خود و ترفیات ظاهر  
 و باطن می یافتند اجناس وطنی یعنی تحائف بومی که با خود همراه داشت بندی از آن بطور  
 بدایا بمقتضای نهاد و او تحالوا اجابا اکر ام فرمود و بقیه را بتائید غیبی بمجاورته نشا  
 فروخت کرده فتوحات لاریبی حاصل نمود و کلامش بتاثیر باطن اثری داشت که قیمت  
 بیان فرموده او را نه خریدار و اجبی می پنداشت و در پیشه سوداگری و شنگاری هم کامل  
 بهم رسید و اتفاقی چه سبب خواه حاصل گردید از بازاری اشیای اندوخت و به  
 بازاری دیگر می فروخت و بزی بطریق عادت در بازار رفته بود ناگاه بخت شوریده از  
 مردی ایرانی دو چار نمود و او قدر و منزلت بومی و در نظر تجارت پیشگان رجوع خلاف تنب  
 نشان دیده در کانون سینه اش ناره شعله گردیده اولاً از حضار طلبه کیفیات  
 بومی می پرسید و جواب قریب آرد از خود بدولت مستفسر گردید و براه عیاری آنچنان خلا  
 طاهری ساخت که کند الفت و گلوئی بدانداخت و دوست که بحیث محبت با جمعی  
 خود گردانید و این وقت ادراد بان تاجران رخ نماید تا بعد تکمیل نسخ موافقت از بیان  
 بر معاملیکهای عابد بنیاد عقیدت از خاطر آنها بر کند و در نظرشان مقتصد الیه و مقصود  
 را خوا گردانند زیرا که شهادت دوست بحق دوست انشینیع و شمن بین باده ترسیر تعین

میدارد و متاعی که حاصل کرده باشند تا مگر تجارت بر وجه آنچه عابد را تا در مشغول شدن  
 و بار و نهاده مار و شسته به جهان و عورت و عده و نمود و جناس عده و شمای گرانمایه بکار  
 خود برود و هر اسم توابع و جهمان از وی زاید اندازد و بقیه رسانید و آنچه مال تجارتی  
 داشت بمعائنه کنایه عابد که از او غلبه پیش صلاخبری نداشت بطرف صفائی باطنی  
 اسیر و ام اخلاقی صوفیست که در وقت غارتگری زمان پیش آورده و عطر و یاقوت  
 گرفته با قامت گاه خود رسید املیه که جانب خانه مکران بود و وجه توقف متفلسف  
 شود به کیفیت تفصیلی بیان ساخته تا در تحسین آفرین سیر کردن که در فهم و گیاست  
 و سنگهای کامل داشت به حاجت تصریح پسند ایرانی و ادراک که در خوشیها درین قایم  
 بکوزه باوصف تباین از و اختلاف آثار که قیاس مردم شناس اقتضای آن بند از و تفریب  
 دریافت که ایرانی فریب کار است عابد ناخبر به کار چه عجب که بدام تزیین خود کشد و از  
 این دست جدید فتنه تازه برآورد و شسته بهیشت که درین عالم مسافرت بدست  
 آمده است ایگان و دوشویه گفت که اگر چه برای نسوان پیوسته و در معرض نقصان  
 و دانش مردان غلبه زمان الا طریق اتحاد با جنیان و آشنائی از ناآشنایان  
 بنظم محل خطر است تزیین و تجربه کاران ایما و جب الحذر تر از در تجارت دست بکار و  
 دل سیار باید ماند و جانج در بیا و خدا از دست باید نشاند در بیا و بشتی سود دنیا و  
 متصور است و نه بهبود دینی عمر عزیز را در فعل عمت ببا و دادن انجام کار که افسوس  
 ماییدن است شود به گفت که توان صفات ایرانی خبری نه داری ازین چشمه های پوده

بخاطر می آری او نهایت تنوع صفات و ملائق ملاقات است تعرض هر قدر که زن  
 در خصوص اجتناب بیانی اصرار بکاری برود و در اشتیاق صالحت ترقی می نمود و کرا  
 زن از اندک روزه دوست لطف قدر گزینی بخشید ایلیمه یقین نیست که آفتی تازه بر سر  
 و بلای دیگر آمدنی است که انیکسین سخنهایم اصلا گوش نمی دهند مطلقاً تن قبول نمی  
 ناپیار بصدای عیت به نیکم که تا کردگار جهان در این شکار چه دارد و همان  
 بخوف بخش خاطر نازکی مهر سکوت بر لبها و از آن در محمول شد که یکروز عابد بخانه  
 و یکروز ایرانی بخانه مینی شریک کل و مشارب میشنزد و بر فاقیت همدگر در بازار هم می رفتند  
 حتی که در انبای جنس مجانست مشارکت اینان در تجارت اشتها را کامل یافت  
 تاجران دستند که این نظام دو قالب اند ولی جانی واحد دارند آن مرد عیار پیشه و  
 فرصت غنیمت شمرده رفته رفته یار ساده لوح خود را در سوداگران با تحامات مالا میهم  
 کردن و در معاملات الزامات پیورده دادن گرفت تا خلافتی را از طرفش تنافز و بجا نخب  
 یابل گرداند چو که کلام دوست بحق دوست از منظره اندیشی مدام لایق اعتماد متصور شود  
 مینی یو آفیدو مادر نگاه تاجران بی اعتبار و خلایق از و بیزار شد و ستاره اقبال ایرانی  
 عروج یافت آن پچاره از مرکز حیل و منمن دست ناخبری ندشت جملة غیرت حالات  
 بر شینت ایردی محمول سیاست عاقبت لاهر آچنان دست پاچه شد که نه کدانی تاجر  
 مال باو میداد و نه چناس موجوده اش خرید میکرد و ما شاء الله کان و ما که بشکلم لیکن  
 میرگی قدرت بصلح کج تنش لایق چون چیر است مینی بهیمه قبولیت در ششم خلافت

بی اعتبار گردانیده شود و ایرانی با صفت ترویر و دمد و نظر عالم مختبر گردد و محصر همه  
 بهین تفاوت ره از کجاست تا کجا بدوستان از هر پهل خوشایند و دشمنان  
 ملوای ترسانیدن لیلی است ساطع بر بی نیازی قدرش او سینه مطیع از اسنان  
 بلا جراتی دادن خاطر مخرجان از آسمانی بر جاییدن بهمانی ساطع بر کشتن و شمشیر

## عزل

سنبل گل را پی زین گلستان ساختند	بلبل دیوانه را ناخوش پریشان ساختند
خانان آواره شد همچون برای یک نظر	حسن لیلی اجبت در پرده نهان ساختند
مفت پروانه در آتش جان خود بر باد کرد	شمع را اگر چه بنوریشستان ساختند
خود بخان گشتند و ما را در مجاز انداخته	صورت طوطی پس آینه حیران ساختند
دقفس نیم رو صیادی پروای خوش	بچه مرغ نو گرفتارم پریشان ساختند
هر طرف در حسرت نیم گد عشاق را	طائر سبل صفت بر خاک غلطان ساختند
گد پیش افکنه زلف گمعیان کردند	فرق موی در میان کفر و ایمان ساختند
شیخ را گردن درخ سوی حرم بھر طواف	بر همین ابر در بختانه رقصان ساختند
عاشقان کفر و ایمان ست بر و آیدند	سینه را آماجگاه تیر و پیکان ساختند
شطر آداب عودیت نباشد و مژدن	زین سبب ارباب مخی را خجشان ساختند
جنت و دوزخ بحق دیگران شد رفیع	طالبانش هر دو را بر طاق نسیم ساختند

آری اگر صانع ازل صفی و زکار را باین نقوش نگارنگ قسم نکردی بر اقصای

رای بشکر کار بند گردیدی اختلاف و اضلاع و اطوار چگونه ظهور یافتی و مضمون دکتبا  
 مَا خَلَقْتَ هَذَا ابَا طَالَا چسان بزمه بان بشکر جاری میشد ی روزی منی با عتقا  
 اخلاص ایرانی مهر از خزیند راز سر بسته برداشت که کیفیت بی اعتباری خود در کما قاجران  
 و کساد بازاری در نظر بازار ایران انحصار اوقات بر تجارت اسناد با تاملت  
 و تاپرسانی متاع موجوده و وقت گذر روز مرقه شرح داده استمداد کرد مخاطب که در کو  
 سینه حرارت حسد مشتعل و شست به ساعت بونی حال دشمن فی الحکله تسکینه یافته نظاره  
 لب بحسرت گزیده و دست با سفت مالیده و پیر بنا برد و سنگداری خود از گرمی و سردی  
 روزگار و گردش لیل و نهار اظهار زیر باری خود نمون و ازین آئین ابواب جمعیت و کله  
 بر روی حالش می کشود منی گفت که ای یار وفادار ما این تجربه کاری آخر تو چه صلاح  
 کار اندیشیده و ازین طوفان بلا چگونه طریق نجات دیده گفت که من متاع موجوده  
 خود را بشهر و بیگرمی برم چه عجب که حضرت سبب الاسباب بن نقل مقام فالز المرام  
 گردان و باین تدبیر ازین صعوبات نجات ده منی گفت که تو خبریده و من در سلاسل  
 تعلقات گرفتار ام چگونه سرشته رفاقت و همدی تو بدست آوردن میان جنس  
 بر که جان بستن تو انم احسان تست اگر همراه سرمایه خود شمای مارا هم به برود فراتر یار  
 بلا الحاکم گری و از زانی جدا نموده چیزی بمن اکر ام فرما و نیز از حالات آنجا اطلاع  
 ده که باز من بچکان ز تو توره رسیده چندی دیگر این حیات مستعار را غنیمت شمرده  
 بمشارکت با همی بسر نمایم ایرانی که خود در کین گناه شسته شب روز فکر بدست آورده

مال بچاره داشت پنجمین استند عاتقیده کل کل شکفت بکمال بخت سرور بخت  
قبول چشم نهاد عرب برخلاف مثل شهو مال عرب پیش عرب بگی جانم و تجارتی خود  
با تو فیض نموده در انتظار انبای عهد آن مکار شبان روزی بقصر توام میگرد و هر خط  
چشم در راه محسن خود میداشت که ناگاه این خبر وحشت از زبان خاص عام اهل شهر  
شهرت پذیر یافت که ایرانی مال اکثر تاجران با فرونی اعتماد حاصل ساخته از کلکته رو  
بفرار نموده است هر چند تلاش و تحسین بجاری بر ندلا سرغ نمی یابند چنانچه بعضی  
بیشتر دوست بدامان می نهند و از این متمسکه آویزشها کردند مگر بعد اطلاع حال داشتند  
که این مظلوم ببرد و دشان است مجروح تیغ جفای دست انداز دست از مواخذ باز داشتند  
یعنی از این واقعه تعجب انگیزان اطلاع دادند گفت که ترا بر خنایم صلا تو چه نشده و  
آنچنان بر تقریر جاد و تاثیرش مقنون گردیدی که نصائح را با احتمال نقصان عقلی که همه  
زمان است جمله را به فراتر طائل شهری حالانکه گفته اند انظار الی ما قال لا الی  
من قال اکنون صلاح کار آنست که گاه بگاه در بازار افروز کنان از مسافران به صدارت  
باشی اگر نشانش یابی بریل و رسائل از تنگدستی خود اطلاع دهی شاید بیا و سوابق نعمت  
تو ترجیحی فرماید و ترا از این بار گران بکوشش نماید بر طبق صواب دیدن از تاجران قسم  
دیده که در غرض سرگرمیها داشتند و نیز باشند گان بلاد مختلف که مسافران و او شنیدند  
از دوست جانی حضرت ایرانی خود تمسک میگرد و باین حلیت شب ابرو زمی آورد و اگر  
به تحقیق پیوست که ایرانی در لکنه اقامت دارد و در لباس تاجران خویش حالی بهر بسیار

هماندم تحریری تضرعگونه و شکایت و ستائنه نسبت تغافل شماری و فراموشی کاری  
 حال خود که نامطبوع از باب صداقت است با استدعای زرموعود و تبلیغ خدمت الارشاد  
 ساخت چندی تعجب انتظار کشید الا جوابی نیافت باز بجای انیمونی که مراسله در راه  
 گردیده تا مکتوب الیه نرسیده باشد خطوط پیهم فرستاد مگر کسی صدای نه داد و بدل خود  
 میگفت که در وان هم با هم مان نرود غامی باز در روز نماند و نه نفسان طریقه عیاری ندانند  
 آنچه پیهم دست است که از شاطران کل العیار و نادره کاران دراز کار هم گوی سبقت ربود  
 خوف الهی و حمیت دوستی مطلقانه فرمود و درین بابی نیارای رفتن است که بالمشافه  
 از فرجه تمام حجت سازم و نه از ضیق معاش تا به تقاضا دارم لاجرم فسانه میکنی خود  
 در گوشش تاجران انداخت آنها که از غلبه بازی ایرانی و قونی یافته بودند و ضمن و ششگان  
 عیارش از بین نماند صاف داشتند لب با عتد که شادند و بطریق چند با هم فراموش کرده قوی  
 پیشکش نمی ساختند و او را بعزت تمام متعلقانشان فرح گروانیدند عابدان از آنست  
 غیر مترقبه و عطیه آئینه اولافرضه او نمود و از باقیمانده سامان بشرطیار کرده و چیزی با خود  
 نقد گرفته بالا اییل جانب لکن روانه گردید زمانی رو با هم نیاورده بود که منزل مقصود  
 رسید و در کدامی محله مکانی با جاره گرفته طرح اقامت انداخت و یک شب از کسل راه  
 که لازمه سفر است بخانه خود بعد از تبدیلی پوشاک محل آورده از سکان قرب جوار ملاقات  
 حاصل ساخت و عندئذ که از محصله دق الاتحاد خود هم شناسانی می جست فتره فتره توضیح  
 انجامید که در باب بلده سکونت اردو کالای که آورده بود همه را فروخته حالاد فکر فرامی

برای لکن و عمریت قن مجرک سر گریها دار و طریقه بد وضعی و رویداد معاشی چنین  
 اختیارش گردیده است که اهل وضع از آن نفور کلی جویند و تنگ نظران صحتش را پسند  
 دانند با خود گفت که ما از محاشهش چه سروکار است صرف بحکمت عملی کار براری  
 خود البته در کار است بر سر امری که در دست آورده بود و روان گردیده تا با بنجار سیدید  
 که ایرانی در حلقه اهل فاش مشه و چند خا خای عینک پیش او نهاده است بسم سلام سلام  
 گفته تظار جواب خود شنای پاشنا مزاج صلا التفاتی نه فرمود صحبت نشینان بیاسخ  
 سلام پر و اخذند و از راه اخلاق عرفی جای بنابر او خالی ساختند ششاق تقاضا تر  
 دشمنی و ست نامشسته تخیانه در روشنی می نگرید و بودید کم توجهی بی عتدایش  
 اندیشید که شاید حاضر حلقه شخص معلوم نیست یا همان است مگر از خلل مانعی و بر روش بگانه  
 و بیگانه تمیز مفهوم نیست بکریف از ندیانش نام و نشان مذہب مدت نزول اجلاس  
 و چگونه آوردن مال تجار تی و خبر فروختن پدید را داران از لاعلمی مکنون خاطر ایرانی  
 مکه خانه هر جوان او اتسکاف ساختند حالات مذکور را با کوائف چشم خود مشیت  
 مبادرت به تفسار وجه سکوت نبیاد نهاد ایرانی از غلیان غضب عجب اب او که کمیتی  
 و از کجائی و باین چنینی هاشناسائی با من چگونه رسیده و چه سروکار داری منی از نام  
 نشان روابط سابقه و تقاضای قیمت مال نه بنابر اطلاع آن خدا را که او خود نیکو  
 میدانست بلکه برای آگاهی حضار موقع تشریح بیان کرد گفت که حاشا از تو خبر  
 و نه روی کلنگه دیده ام و نه در آنجا اجناس تجار تی خریدم با ما نهیم افتخار دار

و حیل ساز است بجا خطه ایران کجا سواد کلکته شاید مرا اهل دولت دیده طمع حصول  
 ناجائز از این اتحانات پیوده یاد میفرمائی مگر این سودایت هنوز خام است نه زردارم و نه  
 نا تجربه کار و دوراهی کشید که مردمان نزدیک و دور شرک میبستش شوند و این فلیسوف  
 یمنی از انجام بد سازند عابد را که با شمی بکرت آمد تعزیر ضد آن بود که با عانت  
 عصای چوبی که فرع عصای موسوی بود کار او با هم چلیبانش تمام ساز و دین  
 بخوف عملداری سرکار انگریزی و پیشانی جالی خود و بودن یار اضربی تا بقا  
 ندیده شمع سان بکمال خستگی از بخار خاست گفتنی یا ناگفتنی هر قدر که در زبان گنجید  
 گفت بلا تشاواروان گردید درین مظاره حات زبانی که سستلا غضب پنهانی بود خا  
 برنجی عنیک بقضای شبریت که اکثر انسان را چنین اتفاق می افتد در دست شتر  
 بود سستلا پتور در دست مانند برق و آنکی خیال انداختنش ز رفت از فطر حرارت شص  
 رخسارش از رنگی برنگی تغییر می یافت و دست پایش چون نیچه متعش حرکتی میداشت  
 طوغا و کر با بر مکان رسیده از ایلیم خود کماهی آگاهی داد و از ندمت خلاف ورزی  
 صواب دیدن که بر امتناع تعلیق رو بطایرانی صرار با سید شست بر بستر ناتوانی افتاد  
 زن بسخنان لا ویز و کلمات طمانیت انگیز حرارتش را باب ملائمت بانی منطقی ساخته  
 عرق ویش از دهن منی دور نموده با صلاح مزاجش پیوست گفت که اگر از این  
 دشمن بطور یا همی قضیه ممکن الانفصال نیست آخر درین شهر که امی فرمان واست پیش  
 او استغاثه خواهی ساخت باین تدبیر او معدلت خواهی یافت چالاکی حریف و خفت

و غلبه بر جنود حکام کجاشیه که حکم انصافیه است پیشرفت نخواهد شد و حق سبحانه و تعالی  
کار وای عاقلانه ساختی که از دست پایه تصفیه این قصه نه پرداختی و زنده بقوت مطلب  
اصلی و نزاعات خارج از بحث می افتادی و ما را درین عالم مسافرت و تنهایی نه بلای  
انداختی مختصر جوان حسب مشوره زن بحکم انصاف این چنین فضا یا که پیشین است و او را  
به عدالت خفیه موسوم می زند خود را رسانید و طریقه رجوع غالش دریافت و بنهومی که احمی  
و قضا کار بخیریداری قسطاس مروه و تحریر عرضی دعوی مقدمه و اگر گردانید از اینجا انفا  
معمولی اطلاع نامه طلبی تقریر تاریخ و بکاری بنام حضرت ایرانی جاری گردید و  
صد و حکمنا سنا مبرده اینجا نعل در آتش گردید که اگر قابومی یافت شاید آرنده را  
سترا بقدیم بسان شمع می سوزانید الا چه توان کرد که بدلوکی از پیاده حاکم پیرایه عدول  
حکمی دشت چار یا چار بزرگتر من و شخط تعمیلی نموده مخلص گردانید و از صحبت نشینان  
ناخدا ترس و رفیقان ناحق کوش که هر یکی از آنها در حیل جوی و فریبکاری از دیگری  
گوی سبقت می ر بود و ایند از سانی عالم و غارتگری مال بنی آدم چون آب گل خمیر  
ایشان بود و از هر کس نا کس نرد و غای با خند و فسونهای تازه می ترسیدند نه  
متاهی دشتند که احتمال تلف در آن آید یا بدنه ایانی که از خلف خطره بپاید کند و ادای  
طلبیده صلاح وقت پرسید کسی گفت که رسیدی با تطبیق و شخط مدعی از دست خط  
متر شخطو طیار فرمای تا زین کرب و هات نجات حاصل شود دیگری گفت که این  
نپسندیده است ثبوت بزخمای دیگر و نقصان ثبوت الزام جعل مید و بخت خود

که قطعاً انکار نمای تابوت بدی افتد و او درین یار سگانه از اتمامش دست پاشیده  
 سقدیم حسب نخواهد و عاقلیه فیصل کرد و ایرانی گفت که تدبیر نیکار منزه از احوال و دست یابانجا  
 نرسیده و بدو فرسخها بعید است که هنوز نماند نشیده و اید اگر محض عابدی کردم چه کردم  
 قدم بمسوا و آتش نداده سبزی این مقدمه در اقران امثال آبرویم میدوید و نه ناکامی این جزو قلیل  
 از او عزت چه بیضی لقمه پیرساند بل محلت است که کدامی الزام فوج جاری بخوین کنید  
 تا سر این شخص را مبتلای با گرداند و ازین جیل نالشی دیوانی خود بخود بجلت عدم بر روی  
 خارج شود و برین ای صواب نالیش همه با ستودند و به تحسین و آفرین محو خوش فرمودند  
 آری چنین بدگفته سبزینه از محله و شنگان آسمانی به صاحب ایرانی رسیده بود و خیال  
 بندیان خام کار چاره میگزشت همنان بحرب تفکر نمیدادند و باتفاق آرا افسوس  
 بخوین کردند که جرم استحصال ناجائز خانه عینک باظهار بودندش فقره و ملمع کاریش از طلا  
 بر بخی ماند باید گردانید و از شهادت ماندگان نبوت کافیش با برسانید قننه وار  
 بر خاستند و نامحکم فوج جاری خود را رسانیده و عرضداشتی به عبارت سلیس که سبزینه  
 اشتباهی باقی ماند نویسانیده پیش حاکم گذرانیدند از آنجا که در چنین جبرائیم موجب قانون  
 سرکار انگلیشیه بجای طلبی ملزم است و بطور معمولی حکم گرفتاری جاری میشود و حاکم بعد  
 ملاحظه عرضی این به کاران فرمان مانخودی نمی نافذ و مودفور صد و حکم سرنگان سرکاری  
 بر نموده و فقط ایرانی شعله وار بر هر وقت آن خس بیچاره رسیدند و بعد ای خشت  
 انگیز و ندای بدیست خیزم و از آن دون خانه طلب شدند عابد که با تظار تار و رخ و بکار

مقدمه خود را میباید داشت بکف آوردن میل مقصود از خدا میخواست که ناگاه شور و خروش  
 بر در خانه یافت بستی با نه از جای خود برخاست افتان و خیزان بکمال سرسبکی چون  
 خورشید از شرق بر آید خصم که منظر وقت بود و دشمن را تنها یافته طرب آگین شد قصه تا  
 پیادگان بطریق نشانه بی مدعی او اگر قمار ساختند حتی که حملت اطلاعی حال از  
 اعز ندانند و بمقتضای اذنبوا لعنک کسان کسان می برزند و کوچ که بکمال  
 جفاکاری و بی رحمی سیکر و زندی مهر خوشی بر لب تن تسلیم و رضای رب میا  
 تماشا بیان میرفت آه سر و کشیده و بسوی آسمان سبکفت شمع بر جرم عشق تو ام یکشنبه  
 غوغای ست بد تو نیز بر سر برام آه خوش تماشای ست که کسی از حسن بن معناه  
 صورتش که تماشال خندی داشت بر تالایش درین مکر و مات دست افسوس می مالید  
 و دیگری میگفت که این لباس تقوی حکم و همچنین حرکت ناظم از و بطهور رسید بقصه  
 پیادگان سرکاری آن برگزیده و گاه باری را نامه دیوان رسانیدند ایستاد

بدیوان کرد و ای حکم داد	آب بیه چون کوثر شناو	چنان شد جلوه کرد روی مایا
که دیوان بجای نشست دیوان	ز شور و الهای ناگهانی	نهری بود دیوان فغانی
برنگ جلوه و آتش فروخت	که هر کس میگفتا قوی است	و می که فرقه بدین حاکم شدند

ایرانی با چربانی اظهار استغاثه نمود و از طلاقت لسانی آسنان اظهار دعوی  
 گردانید که در بادی النظر افرای خود را پیرایه صداقت پوشانید بعد قلمبندی بیان  
 مازمان او که برق خاطف بخرم آن پیاره بود و شهادت از غایت صفائی و خوشنالی

او اگر دند غا علیه که گاهی قدم از جاوده اعتدال بیرون نه نهاده بود و از فنون عیار  
 خبری داشت درین بیانات مطلقا لا و نعم کفایت زده بر روی هر کس می نگرید و گستر  
 قدرت نیز روی میدید حتی که حاکم تجریم و ترتب تنگنا از او پرسیدیم بقتضای  
 تالله لقد علمت ما جئنا لنفسک فی الارض و ما کنا سارقین  
 از اتهام مدعی انکار نموده جواب داد که خانه عینک مدعی سبلا و زکار و نقد مال که فیما بین  
 و نقیض شده بود بدستم بود و بر کاشم آمده موجود است پیشه دنیای دارم و نه انجمن  
 خانه عینک بخاطر می آرم که او را بستره خواهم بود و خود را مورد صد بلا خواهم نمود و اگر  
 مدعی بطور باهمی میخواست بدانش عذری نبودند آنکه از چه صحت قطره پانچ را بر یک  
 دریا و انموده اند و از من غریب الدیار باین حلیه ساز میخواستند حاکم عنوان تقریری  
 را بخوبی نه فهمیده و مجرم قبالی تصویریده حکم نه ای قید میخواست و دو ماه صادر فرموده از  
 سرکان خود اشارتی کرد که آن یوسف کنعان صدق و صفا با دوزخ غلام بیوفار انا  
 زندان بر نه و محکمه را از نظار گیان خالی سازند بجانند این افعه که روز و سانه حیرت  
 اند و ز غریب از نهاد تماشا ییان بر خاست صدای الامان از زمین تا آسمان رسید و  
 از شور و غیب محکم بصورت عرصه گاه محشر گردید بیت این چه شوری است که در دور  
 قمری بنیم بهمه آفاق پرازقنه و شرمی بنیم یکی میگفت که حی جل و علا خاصان با بگاه  
 خود را در محاکمات سیکشت تا طبعان را از منصفان مخلصان را از دشمنان ممتنا  
 که اند دیگری میگفت که اهل تقوی را بمکافات عمل جزای آسمان را ازین جهان

مبدل میفرماید و آخرت بخوار رحمت خود جاود حاضرین وقت در همین قبل و قال  
 بودند که اهل کاران مذکور حکم واجب الادغان عابد را گرفتار ساختند عابد سرگریزان  
 شمرساری و چشم در شکبازی با کمال بی اختیار بی همی آخا اختیارید و بجفا کفا  
 تن تسلیم و رضا و سرشته کار بی اتفویض گردانید **عزل**

خود پیچیده زد بگوشه و امانم اینچنین	یوسف خط که کرد به زندانم اینچنین
از خوشنیتن نه سرو چرخ امانم اینچنین	در داکه کرد تشنه بنچانم اینچنین
جانان بجهار ناوک و مژگان خود به بین	کرد اغیار رنگ گلستانم اینچنین
بلبل بفکر غنچه و گل سن ز عشق تو	در هر چمن بناله و افغانم اینچنین
شادم از آنکه با گل تریم بقرین نمود	چون کرد خار گلشن امکام اینچنین
از بخیره خرد چه بود سودا رجنون	صد چاک سینم بگریه ام اینچنین
پروانه دارم از نبود شمع بر فراز	کافیت در لیل و سوزانم اینچنین
بیجانه هم نه داد و نظر هم نمیکند	ایو که برد نقاد دل و جانم اینچنین
از دیر و کعبه در گذر هست شور و فریج	آموخت پیوسته و ایمانم اینچنین

الحق ناصیه حال بسنگ عبرت فرسودن مجای حیرت برهیت افزودن است  
 کجا گلستان این و کجا زندان پر محن گوشه نشینی که از کینه غارت گام فرسای عرصه گاه  
 و نیار اعیین پاره دوسری که سودای لذت اینجهان نمارد و در عالم هیچ بلای بسم  
 به تملک گردانیده شود و از سنگ مکرهات دنیا ریزه ریزه گردد ولی که آتشهای دریا

و کجا

وحدت بود و بادیکثرت باین خس و خاشاک لذت آلوده کرد و گاهی آواز زبده  
 پر پیروز گارش در اکناف عالم رسانیدند و دمی بالزام دزدی و فتنه بکاری از دست ایشان  
 رسوای خاص عام گردانیدند مگر سپهر پیران خمین شعبده بازی با عادت قدیم است  
 سابقاً با جگر گوشه عقوبت همین اتفاق افتاده که او را بجهت پاسداری پدر در میان  
 دیگر برادران محسود فرمودند و سپس دایه غلامی قهمت دزدی بر صفحه حالش نهاده و در پیک  
 جنس توانمودند و انجام کار بقضای عشق که دایه عاشق را از اوج عزت محض  
 ذلت میرساند بازندان رسانیدند و بخطاب بنده نافرمانش تهر جهان جهانیان  
 ساختند پس اولیا که پر توانیا اند و هر کس را در صفتی به پیغمبری مناسبتی عطا فرموده اند  
 اگر در ابتلای آنها مورد بلا شوند چه عجب باید بود و زنیان بود و دید حالش غریب بجهت  
 و اهل کاران بزرگ تصویر و حیرت بودند و خدا متکذّر از ایشان و از نجات آخرت فلاح دنیا  
 و انفسه بمناغمه میگویند و از انواع دلبری و تشفی سکونش میدادند و منی و یونس و از خبر و طیفه  
 لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین سخن بربان نمیزند  
 و با کسی خطایی نمیفرمود و در و بوشبقت سخت که لازمه قید فرنگ است بگری نمود و در  
 شب با وحیات ماثوره که در عالم اضطرار شبر از ان چاره کار نیست اشتغال میداد  
 حتی که یوم و بکاری مقدمه و یوانی رسید با خود می اندیشید که این مقدمه هم از دست  
 رفت لیکن مصلحت کار حضرت کرد و کار نیکو داند و هر گاه میک پیرا دکان محکمیه صوفیه بنابر  
 حاضری فریقین نداد و اندر ایرانی بکمال حسی پیچاکی با سید تنها پیش قاضی روبرو می  
 آمد

شاهان و فرزان خنجر گردیدند الا استفسار بعضی حاضرین وقت جد غیر حاضر  
 مدعی از گرفتاری محکم فوجداری بعضی رسانیدند و بر عیاری و نادره کاری مدعی  
 حاکم را مطلع ساختند و محترم الیه بجای اخراج مقدمه حکنامه حاضر آوردی نمید  
 با اهلکاران ندان جانی ساختن تاریخ و بکاری تبدیل یافتن غای حریفیچ نشد  
 بیست عمری تو میدنیش ز غوغای رقیبان به آوار سنگان کم نکرند رزق گدازان  
 بروز معهوده بطریق ایامی حاکم اهلکاران ندان آن مبتلای گرداب پیشانی را بعد است  
 دیوانی رسانیدند مردمان که اورا به عباای عربی و قباای عینی دیده بودند بلباس پیر  
 که از گلیم سیاه طیار میسازند محالینه نموده زازار بگریستند بهر طریقی که میرفت صورت  
 عبرت تماشایان میگردد وید و هر کس حالتی عجیب بهم میرسانید عندالرو بکاری در مقدمه  
 مستأثره مدعا علیه هر چند چرندیانی نمود و کردی را جز سکو و کثرتی بود حاکم که جلاله با  
 مدعا علیه قوی یافته بود چیزی سماعی کرده و بر نرانش صلا تو حبه نه فرموده بنا بر تحقیق  
 واقعات با تفسیر تحریر ای سپرد و وکیل از وکلاء اهل اسلام نمود که یکی از آنها منصب  
 اشاعشری و دیگری مسلک اهل سنت جماعت داشت و تجویز بخندین نشان تخلص انداز  
 بنابر آن بود که فریقین هم بزرگ اینا بودند مگر از تعصب بنهی سر و کاری نداشتند و کلا  
 موصوفین بجهت سماعیات فریقین جد نبود نسبت مراتب منظره هر واحد طلب  
 به چاره بینی که در گفتو معارف هم با کسی نداشت طرفه بران همیری مجبور کرده بود و حاضر  
 گواه دست پانچ شد تحریر اینا برانی بهر قدر که از کلمه با خود داشت پیش نمود مگر ایرانی که

خود برای ناگهانی بود از شهادت رفیقان قفسه پر از وندیمان خانه بر اندازد بطلان دعوی  
مدعی نیست بتقاضای الحق یَعْلَمُوا و کَلَّا یَعْلَمُ مجد و بیان بینی کار صد وجهت کرد  
و اظهار باطل کوشان صدارتگی نیاورد و هرگاه از تحقیقات خبر و روی سل مرتب کرد و وقت  
تحریر رای رسید هر یکی از آنها بغور کامل پرداخت بنابر انکشاف است دروغ رجوع  
الی الله ساخت حق سبحانه تعالی بتفرقه حق و باطل در قلوب ایشان القا نمود که منی خطا کار  
نیست آنچه فرمود است از جانب ایرانی است مگر از عیان قلبی اخیالات باطنی انانیت  
اتما لکجه خواستند که بطریق ظاهری هم امتحان کرده شود چنانچه ثالث شایعه در سبب تسبیح  
خود ستاره گردانید و را بر تحریر رای حسب انخواه مدعی استخاره واجب گردانست  
و مشنوی مولانای روم که قرآن در زبان بچلوی است فالی دید آنجا نفع این حدیث  
قدسی بمشاهده سیرائی کَلِمَةُ نَفْسٍ الرَّحْمَنِ مِنْ قَبْلِ الْيَمِينِ وَ عَمْدُ التَّحْقِيقِ  
بطور انجامید که مدعی باشند همین است از آنجا که دلای ثالثان از طریق صورتی خود  
هر دو اطمینان کامل حاصل شد فیصله حسب امر مدعی بحضور حاکم پیشین نمود و چون که فرمان  
روای حکم بدیانت امانت و کلام صوفیان عتقاد کلی داشت بمنظوری تجویز آنجا حکم اطلاق  
بمقتضی مدعی صادر فرمود ایرانی حسرت ناکامی بهر چند ثلثان را نخواستند که اثری نتخشید  
و فرقی اول اہم کامیابی سرور نه نمود زیرا که از ایدای قید بدستور بخور بود و نش که از  
جمله کار روایا آگاهی داشت از کم شدگی شوهر که چون مرگ مفاجاة و فتنه از نظر غما  
گردید در چهار سوی خانه دیوانه وار میدوید اگر بالای بام میرفت از طرفی نشان میزد

نمی یافت و چون بزیری آمد خطرات قلبی بخت صبر و سکون نمود و در روز بسان ماهی  
 بی آب خطرات سیاه صفت بی تاب و شب در آخر شماری و بقیه رازی سحر می نمود اگر  
 دمی ششدر شده بجان پرنی نگریست به لحظه دیگر از آنچه عرش از زار میگريست بچکان  
 صغیر که از پدر بدر جدا تم مانوس بودند با دید پدر و او دید پریشانی مادر آب خور بر خود  
 حرام کردند همسایگان با اطلاع زبونی حال آن مریم ثانی عافیت خود با بیزار دیدند و  
 اقامت کلمات را عذاب تحمیل می یافتند ناچار بدر دوش رسید و اولاً از رویداد نفس  
 الامری اطلاع داد و بعد بخوف از دیاد تفکراتش با طینان قلبی از این آئین پرداخته که بگرفتن  
 مایحتاج ضروری از مادر بیج روادار و جبل المتین توکل بدست آورد و نظر خیابانی عزوجل  
 و از عنقریب است که تدبیر شایسته برای رای آن تهر سیده بعمل می آید و زنده و سلا  
 نزد تو میسر سازیم با اتفاق بای در فکر خلاش افتادند و از هر طرف مداوای جی بستند  
 زنده رفتند اما کیل قانون آن که بغایت خداترین و حیم دل بود در سینه و بعد از اینها  
 حالات بینی مشورتش از اهل محاله بطور ویت مقتول قوی که محتشانه و کیل و مصارف بالای  
 کفاف مایه شکل چیده و وصول ساخته حواله مشیر باندیر ساختند که او بمصوب نقل حکام ابتدا  
 حسب احوال و حکم بالادست مرافعه گردانید و در وقت مرافعه که با صطلاح انگریزی تلش  
 گویند اهلکاران عدالت محروم و محبت ملاحظه حسب محول پیشگاه حاکم فرستاد  
 بعد از آن شب بیخوش تقدیر که بقا عده ستم و در حیات تاریک آن بخواه غفلت و در  
 رویای صادق به که در چرخ خود و اگر دید و فوری ظهور نیامد که صفایش از

از زمین تا به آسمان سید طاعت شب با سپیده تبدیل یافت که نه از صبح قمر باشد آن خست  
تخیر داشت که آنجی و آن ندان ماه تابان چگونه رسید و با خود می اندیشید که شاید هر دو خوش  
طالع گردیدنی فی غلط جمیع طوری باید گفت که موسی را استیج و سینانی ندان از  
بارقه خود منور گردانید یا مصداق کنت کذا احققنا فاحصیت ان اغرو فخلت و الخاق  
خود از سخنانی خدایم بصره گاه شهود رسیدن کلی را در چینی باین نکت بودیده ام و نه گویند  
از صوفی باین خوداری یافته ام کجاست حسن یوسفی که با انوار احمدی دیده شود و مافرق حبس  
از ناله محبت گیرد و دو به العجبم که اگر زینب چشم انصاف بندد چگونه خود را ترنج صورت بکار د  
و خودی از تن جدا سازد طبع نه سینه ام بکفی نه بدیده می درانی به همه شان کبریا  
همه بوجه خدائی به تخیل هر چار طرف میدید امری بخیا لش نمیرسد که این خواب است یا  
بیداری من غفلتم بپیشیاری درین ظلمات ندان چنین بچوایان چگونه پدیدار گردید  
و من گم کرده راه مقصود را خضر از کجا بهر سید از آنجا که فنجوی حدیث قدسی من  
را آئی فقط رأ الحق این سکه محقق است هر که خاتم الانبیاء را دید واقعی دید و بسینه که  
نور ایمان در وجایافته و قهرم شنیده پیچ خود خواهد شناخت بکرت این شناسائی از شکاک  
لحد امان حاصل خواهد ساخت طبع چشم اندم که شوق تو خند سر بلند تا انفرادی قیامت  
نگران خواهد بود و عابدیم بجهت عجب یار و متعزای و از کار دوست که این سکر فوزانی  
ضرورت محبوبی زانی است ورنه درین عالم سیکه که مورد صد بلا گرفتار عرض لا و لا  
بهستم بخیر اگر مضرهای ما سیران چاره ساز بیچارگان که بدر دهم می تواند رسید و درین عالم

که زمین از پامی گریزد و احدی پیرامون گیرد و گریزد که برای غریق بحر صیدت چند تصدیع		
خواکشید <b>عشر</b>	برینوشاد خوبان رسیده	تو گویی تن در جهان رسیده
طیلسه تخیان و قفس بلبل	که بهر وصالش گلستان رسیده	نظر کن بلطف خداوندی و
که سلطان بسوی غریبان رسیده	سز و گشتارش کنم نقد و لسا	که در مسکنم ظفر و دهان رسیده
چه پرسی از احوال بیا اکنون	که ز نیش مسیحائی و ران رسیده	بهین جذب شوق زلیخای بصر
که در خواب یوسف کنعان رسیده	نویدی بهرغان بی خانمان رسیده	خران فت و فصل بهاران رسیده
خوشا بخت مور که برخاوه	بصدشان شو که سلیمان رسیده	نباشد عجب گیر و فرقی است
بدر و شمع پریشان رسیده	چنانچه بکمال ادحی بوی گل	از جارفه و غوغایم چنین بزم

اگر خم ساخته سلام بر هم سلام بعض رسایند و وجه تصدیع پر داری زندان باز پرسید و  
 بهجوم خیالات فاسده که در عالم اضطراب شهر از ان چاره نیست مسیحی را اقباس خود  
 بهار شکاشتم تفسار خود که آبی و آفتی فدا که ما میعاد که جواب است در و نکه  
 لا میعاد کنای پس از آن پرسید که ما با اس که چه محنت بنا بر حضرت تجویر شده فرمود که  
 لا باس علیک تا نیست ششقی بر ما بعد به ششم حکمی که تفاوت یافت که انت خلاصی  
 یعنی تو را که دیدی منی بهاعت این خبر محنت از ان غایت خوشی و خرمی و سپهرین بگنجید  
 تو گویی که نوشدار و معجز نیم جان رسیده دفعه بید که دیدی چون تاریکی جملی نه بهیون  
 دیدت بشیرت الهی که داشت از خاطر زار و زبیر یافت به نظر تصحیم حسن عقیدت بهیقین  
 دانست که در قول خبر صادق تفاوتی و تفرقه نخواهد بود من بلا و سواس غصه زبانی

حاصل خواهد نمود با انتظار طلوع صبح پهلوی بی بجهلوی می غلطید چشمانش اغنودگی قطعاً نمیکرد  
 در خیال رودادی که بوقوع آنجا میدرجض بیان آمد اکنون گذشت مرفعه بایشید و آن  
 اینست که حاکم بعد نصف شب گمان پتیا بانه از جای خود برخاستند نام که حکیم علی الاطلاق  
 با او چه معرکه پیش ساخت بجهل کفیت تا دیر و صحن خانه بر و شهبانی باغ خرامان خرامان هر جای  
 جهت لبستگی خاطر میرفت گرنه خاطر را لطف می یافت نه امری بخيال میگذاشت طوعا و کرها  
 صندوق کاغذات طلبیده معائنه مسل مقدمات شروع کرد و در میان کاغذات و دست  
 مرفعه آن گرفتار بلام از نظرش گذشت بجهل و مثاله آن حکم ربائی صادر فرمود و از صد  
 این چنین حکم فوری البته گمان قوی است که کدامی معامله بروم گذشته باشد مگر کیفیت  
 حاکم محکم التحقيق نه بود و نه بندی از ان ظاهر گردید لهذا انعطاف خامه ازین روی سلب  
 شد القصه علی الصباح که کاغذات صندوق به کار پردازان سرشته رسیدم ضابطه  
 راجع انمود یعنی حکمنامه ربائی بواسطه محکمات تحت بریدان فرستاد و عابدی بر خاسته بود و  
 رویای صادقه زندانیان اطلاع داد که امروز ازین قید ربائی خواهد یافت انچه که از  
 کیفیت ارجاع اپیل و جواب بدخیری تمام داشتند اصلا تعین نیاوردند کسی میگفت که شاید  
 از پیشانیهای مشتق ندان تخیلی بدماغش نه او یافته مقوله کسی بود که از پیشین گوئی خیال جوع  
 خلافت و روشن ساز گرفته بجهل کفیت از استنفر امیش می آمدند و سخنانش آیه مستنوب میکردند  
 غرض که چنانچه حاضر وقت رنگی جدا گانه میداشتند که دفعه سرنگ محکم مع حکمنامه ربانیه  
 استنفر زندان که فی الجملة ازین حسن عقیدت میداشتند باین عتلا و نظر زندانیان از خیر

بی بهره بود معانیه اش بر وجه غایت طرب گین گردید و از دیگران گفت که ذلک الکی فی  
 التخیل یعنی این قیدی همان شخص است که شما این در حالش مرا نصیحتها میساختید  
 مرا بر عقیده منیش شمع عقل نمی آید فی الفور جاها را ندانید از جسم مبارکش جدا گردید  
 و بعد از آن غسل لباس عربی که بخت داشت و او را پوشانید و با خلاق گردانید که سیری  
 مانع مبذول و مرغی فرمودنش بود از دعوت دارا پیش آمده و عطر و پان خست خود و  
 عقد الترخیص از تصور خدنگذاری با کمال انفعال و شکر سار خد را بسنجوشت بیاد گشتن  
 کار بیجای خود که در جناب همچو برگزیده درگاه رباب بقاصدای دارا است که بدانش حاکم  
 کار بود نموده زار زار میگویی یعنی بعفو خطیای که می تشنی آن بیچاره میگردد و خوش و ناهنج  
 میفرمود عاقبت الامر از انجا روانه گردید و بسکین بافت خود رسیدن و بچکان که با او  
 حال های نگرین از جانب در خانه مکر آنها میدادند و صدای پای هر سه و کوچه را صدای  
 پای یعنی فحیده تابه دروازه میر رسیدند بمصوب لغای جسمانی انجنان سرور الوقت شدند  
 که تخریش اسکان و ست قلم نیست گاهی بیاد ایدای مفارقت از یکدیگر محال میگردند  
 و گاهی بشکرانه حضرت جامع التفریقین طلب اللسان غدا بایمان بودند و روزی بقیه  
 تقدیرات بر سر کانه که خصوصیتی از تعلیق ثالثی مقدره و یوانی با تحریف شده بود و غرض آنکه  
 گلستان فرمودند در میری است قلیل چون او شانرا بهیئت اصلی و تجمیع برود او که از الحاقین  
 بلا انقضای میعاد و موجوده ایشان چگونه ای یافتند چنانچه کیفیت فحی سپیدیم همچو شمشیر  
 مروج حقیقت که روداده بودی کم و کاست بیان فرمودند که نظر ملا القبا لایست نیست

استبای عارض نگردیده اگر چه این واقعه جلیل القدر که بحجرت خیر البرکت قابلیت آن است  
 که در ملک تحریر آورده میشود مگر از قصه سوره تعداد و اوید نکته صغینه بای ارباب نامه جزا نمی  
 افتاد و نظر اصرا بر جنبه بزرگان که نام مبارکش در اوایل وحی کرده ام مجبور گردیدم طبعاً و کراً  
 بجزئی تحریر آوردم از ناظرین الامتنش اقم را التماس است که نگار را تشریف می آید و نه  
 کردن یک مصرعه میداند آنچه نوشت محض بر بربط و سربا خط است مگر چون نکته قصه است  
 و پیشوای خود را درین بانه ناهنجار یادمید باند انداز بهیچانی بنده در گذشت مهمل  
 ملاحظه فرمایند و کترین ابدعای خیر یاد دارند تا خدای عزوجل خطیایتم نظر فرموده از فشار  
 خود و سواي خود و چشمه محفوظ دار آیین تم سلم

تخصیص و وقت سرور کو بن سبیل التقلید احمد مجتبی محمد صدیقی علی بن علی

<p>السلام ای بادشاه کشور دنیا و دین          چون کان ارونق و عزت نباشد بی          پیکرش و خشم باشد صورت یوسفین          عزم دیدارش نمود و نایب نهان شد          ظرف انور بین که با صد پیشوای طینان          روز و شب سرشید و در طاعت خلق بگو          با احسانند اود فرق در روز ازل          انظهور او شود ایجا و عالم را سبب</p>	<p>تابع فرمان تو خیر لب و خیر زمین          هر دو عالم بی وجودت خاتم بی بین          هر که میدارد ز تو دغ غلامی بر جبین          عاقبت از خیر و ای افتاد و سوسین          بی تکلف از خدای لم یزل شد قرین          آستان حضرتش بالای چرخ جان          میم اسکان از جو بک و در بهر و خیرین          رونقی یابد و فیض مقدس شود دیرین</p>
--	---

<p>             حد قرب مصطفی از فهم ما بیرون بود              مرکب او در شب معراج ناجای رسید              تا با وجرت به والای محبوب خدا              کرد نورش پیشتر عقل اول خواندست              دیگران را در قیامت فکر و انجیشتن              صدر آرائی رسالت بوده از لطافت حق              عرش و کرسی طیّالوح و قمارای تو              شد جهان در دیده اهل نظر تاریک تنگ              از ترجم کنیظر فرما بحال عاشقان              چشم عالم سوئی تو باشد مجسمه حوین تو              جلوه اوصاف باری از صفات تعین              بود وصف مجتلیت تو ریت انجیل و زبور              گفت تا موعود احسانت کند ارین              جدا حسن و جمال تو که در صورت گری              در حضور خود طلب فرما رفیع خسته را           </p>	<p>             معشش در قافیه سین است و جام برین              بشکند بر طائر اندیشه روح الامین              کی رسد پیغمبری در انبیاء سابقین              ورنه ذات تو بود حق حتم المسلین              تو برای ما گنه کاران شفیع المنین              کا ندر اندم بود آدم و حنیض و طین              کمترین هوای تو در بندگان روح الامین              تا پوشیدی رخ انور زلف غبرین              ای بروی تو نگاه خاص با العالین              عاصم ناز جسمم فاسم خلد برین              ذات پاکت بجز ذات حق بود عین الشین              از پی تفصیل ناز گشت قمران بین              کلمه لولا که در شان تو رب العالمین              صورت تصویر خود حیرانج و نقاشین              تا کجا در بند باشد بادل زار و حسین           </p>
---	--

اشعار ناریخ طبع کتاب از نتائج افکار احمد حسن جان عرف اچو رحمت  
 متخلصین جویش خلف محمد تقیم خان مرحوم قدس سره الغریزیه فی نواب محبت خیلان

مغفور نور الدین مرقدہ ابن جافظ الملک نواب فطر رحمت خان مہروردی السابق  
روسیک ہند طالب الدین شہزادہ وجعل الخیرۃ شہزادہ

بفضل خدائی زہیر فرشتہ	ہوئی طبع جو بہت سچیل میں
دم دیدگویا ہوئی جزو گل	حروف سکھیں بانی خستہ گل
گمان بنیل ترکا سے سطر پر	بلا شک میں آجوش تھلکی گھر
جہان شہزادہ بھجری لاجواب	جہان نظم و وہ بھی تو انتخاب
عبارت تھقے سبج تمام	نہیں جہین سوجان کو سچو کلام
چو چاکلکون عسوی سال طبع	کہ کھلجائی ہر ایک پر حال طبع
توپیر خردنی کھسایہ سخن	کہ ہی غیرت مد سچیل میں

ایضاً از خوش ۱۸۶۵ء

نشدت آن سچیل میں طبع آجوش	کہ ملوست بہ فقرش از فصاحت
ہمیں سال طبعش پہ جہری نوشتہ	کہ زیبا گل گلستان کراست

تاریخ طبع کتاب ہند از نتائج افکار محمد سلیمان خان متخلص بہ ابن محمد ہوئی انجا  
مردم قریس سرہ الضریضہ نواب محبت خان سہارن پور نور الدین مرقدہ  
ابن جافظ الملک نواب فطر رحمت خان مہروردی السابق روسیک ہند طالب الدین شہزادہ

طبع ہوا جبکہ یہ قصہ عجیب	بیکے شاخوان میں بیل سخن
سال سچی پیدائی کھا	احترامان پہ سچیل میں

۱۸۶۵ء

قطعه تاریخ از تاریخ افکار منشی ظهور حسین صاحب جنگ منشی عربی و فارسی و انگریزی و ان شاگرد جناب بهادری منشی سید مظفر علیخان بهادر بجا و جنگ ادا م	
که سالک نظر تو که سائیدان بهر که پیش او سخن چرا که مصباح فیضی او یب خاقانیست که روشن از قدم او حج دیو نیست که نثر سلک شریا بفرط حیر نیست بهر داهل زمان لا جواب لانا نیست	زهی مصنف این نسخه عجیب و غریب ازین چشم جهان سرفراز و ممتاز است رموز و ان وضع و بلیغ و طوطی بند و حیدر عمر علم گفتش زیباست فروع و اد چنان پیشه و کالت را چنین نوشت کلاک خرد و سحیلین طهور گفت فی طبع او عجب تاریخ
قطعه تاریخ طبع از محمد باقر علیخان متخلص باقر خلیف محمد عبد علیخان بن نواکب کلام علیخان مرحوم بن اب محمد منصور خان خفوار بن نواب محبت خان میر و ولد نواب سی جناب حافظ الملک حافظ رحمت خان بهادر و سابق ملک و سیکند طایب اه	
که تعریفین حسیکه قاضر زبان سهیل من گلشن خنیران	چپ پای عجب قصه لا جواب کجا سال باقری از روی حجت
خاتمه الطبع از الله و الله که کتاب جواب سبیل من و طبع منشی نوکاش محمد باقر علیخان طبع کرد	

نام آید جناب مولی  
قدم من صاحب قلم  
دست مصنف این نسخه سحیلین  
نمود مهر و بر نظم و نثر از روشن  
بلیغ انصاف من ساد و رای نیر  
بلیغ نادر و طرز شگرف و جلیس  
عجیب بقیف خویش کرد رقم  
که حرف حریفی است از کمال سخن  
نهی عبادت رنگ بندش مرغوب  
نسخه سلاست الفاظ و سخن حسن  
باستعداد بین السطور و نازد  
بنو کاه کشان و لطافت نظر بین  
چو دید جدول شجر و منظر  
فکند قوس فرخ را چشم جمیع کس  
سروش گفت سن او در کمال  
بود و دم سخن با عین سحیلین  
تا که بگری



CALL No. {

8915545  
س ۳۵

ACC. NO.

۱۳۲۶۲

AUTHOR

رفیع الدین

TITLE

سہیل ہیں

Acc. No. ۱۳۲۶۲

Class No.

۸۹۱۵۵۴۵

Book No.

س ۳۵

Author

رفیع الدین

Title

سہیل ہیں

Borrower's No.	Issue Date	Borrower's No.	Issue Date



## MAULANA AZAD LIBRARY

### ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

#### RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-books and **10 Paise** per volume per day for general books kept over - due.

